Публичная библиотека
[illegible]
407/42

1176. По описи № 117

Метрод

О Браковочных

св: книгах

по 1870 года

Опись
1
Ед. хр. 42
407/42
1

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1870 годъ.

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבת אלף תחל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	23	25	Помощникъ Раввина Шмуель Абрамовъ Скій	Января 11	Шеватъ 14	Приданная запись на двѣсти Злотыхъ свидѣтельствуется Судомъ фидеи и Элемъ Одесскій	Вдовецъ и вдова Мѣщане м. Ковалевки Хаимъ Берновичъ Шмерковичъ и м. Ковалевки Златоруднія Авруцкова Лотмана Ская.
2	17	24.	Шмуель Абрамовъ Скій	Января 17	Шеватъ 22	Приданная запись на двѣсти Злотыхъ Свидѣтельствуется Судомъ фидеи и Элемъ Одесскій	Вдовецъ и дѣвица Мѣщане м. Ковалевки Хаимъ Бернов Хаимовичъ Хроменкая и м. Ковалевки Мѣщанка Хаимъ Пейсахова Хитинская.
3	17	19	Шмуель Абрамовъ Скій	Января 14	Шеватъ 19.	Приданная запись на двѣсти Злотыхъ Засвидѣтельствованная Судомъ фидеи и Элемъ Одесскимъ	Холостой съ дѣвицею Земледѣлецъ К. Гайсинскаго Уѣзда Фроимовичъ Меерович и м. Шпеньевки Мѣщанка Хаимъ Вольфова Бавейнка.
4	17	19	Шмуель Абрамовъ Скій	Января 15	Шеватъ 25.	Приданная запись на двѣсти Злотыхъ Свидѣтельствуется Судомъ фидеи и Элемъ Одесскій	Холостой съ дѣвицею Мѣщане м. Ковалевки Шмуель Ешуевичъ Абрамовскій и м. Ковалевки Мѣщанка Хаимъ Авруцко-Хаимовна Скаая

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסרחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמרם
	האשה	הבעל		הנייד	הכלה		
1.	23	25					
2.	17	24					
3	17	19					
4.	17	19					

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
5	18	20	Шмуль Яблуковскій	Января 15	Января 25	Придапная запись въ двухстахъ Зиотыръ свидѣтели оной сучи фидеи и Дыдъ одесскій	Вдовецъ Дѣвица мѣщанинъ Мушкина Аврумъ Хаимовичъ Ортвердъ и Хава Янкелева Симоновича
6	17	30.	Шмуль Яблуковскій	Января 21.	Января 1—1.	Придапная запись на двухстахъ Зиотыръ свидѣтели оной сучи фидеи и Дыдъ одесскій	Вдовецъ и Дѣвица Турецкій Подольской губ. Хаимовичъ и м. Крутогоры Хаимовича Хаимовича Хаимовича
7	17	19	Шмуль Яблуковскій	Января 21	1—1 1871 г.	Придапная запись на двухстахъ Зиотыръ свидѣтели оной сучи фидеи и Дыдъ одесскій	Холостой дѣвица мѣщанинъ Браславской губ. Мордко Моисеевичъ Торбанъ Ривка Аронова Шмулева Браславская мѣщанка
Итого за Января мѣсяцъ Сочтено Брачныхъ Свидѣтельствъ 7. 1870 года Февраля 1 дня объявляется, что по сей книгѣ неисправностей въ оной подписано Помощникомъ Раввина Шмулевъ Яблуковскій и Старостою Цанъ Бондорь							

חלק שבי מן בשואין

מספר התורה	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יום חורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהיה	יהי		
5	18	20	[illegible]	25	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6.	17	30.	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	17	19	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
8	17	18	Шмуель Абрамовскій	Февраля 4	Адара 1 — 15.	Придапная запись на Двадцать Восемь свидетелями оной Суда фидеи и дѣл. одесскій	Холостой сын дѣвицы Мишкиной м. Фанни Айзиковичъ Комитянскій м. гор. Рущия подольской губ.
9	28	32	Шмуель Абрамовскій	Февраля 15	Адара 1 — 15.	Придапная запись на Сто Двадцать Восемь свидетелями оной Суда фидеи и дѣл одесскій	Вдовецъ съ вдовой Мишкиной м. дѣвицею Шмуелевой Зайковичъ Винницкой губ. и уѣзда Ямпольскаго Ямпольская
10	38	50	Шмуель Абрамовскій	Февраля 19	Адара 21 — 30	Придапная запись на Сто Двадцать Восемь свидетелями оной Суда фидеи и дѣл одесскій.	Вдовецъ съ вдовой Мишкиной м. дѣвицею Хаею Шмуелевой Зайковичъ Винницкой губ. и уѣзда Ямпольскаго Ямпольская
11	47	56	Шмуель Абрамовскій	Февраля 24	Адара 1 — 8	Придапная запись на Сто Двадцать Восемь свидетелями оной Суда фидеи и дѣл одесскій	Вдовецъ съ вдовой Мишкиной м. дѣвицею Лейбой Шмуелевой Зайковичъ Винницкой губ. и уѣзда Ямпольскаго Ямпольская
Итого въ Февралѣ			Шмуель Абрамовскій				Статья № 4.

חלק שבי מן בשואין

מספר התחובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יסוחורש התחובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התחובה היובו כה וביח והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהיה	יהיה		
8.	17	18	[illegible]	4 [illegible]	15 [illegible]	[illegible]	[illegible]
9.	28	32	[illegible]	4 [illegible]	15 [illegible]	[illegible]	[illegible]
10.	38	50.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11.	44	56.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1870	Одна		Марта Одна въ томъ что			Потупейко	
			не потребовавшей въ томъ подписки				
			Полицмейстеръ Раввинъ Мудровъ				
			Старостъ Усовъ Бондарь				
12	17	20	Шмуль Абрумовскій	2 марта	11 Адара	Брачная часть на двѣсти	Комисія съ дѣвицею
						золотыхъ свидѣтельствомъ	М. Шмуленъ мѣщ. и мѣщ.
						Одесскій	Авруцкаго и Басею
							Авруцкою Ротъ
13	17	18	Шмуль Абрумовскій	14 марта	21 Адара	Брачная часть на двѣсти	Комисія съ дѣвицею
						золотыхъ свидѣтельствомъ	Мирьямъ М. Торговцами
						Одесскій	Литовскихъ Шпекторомъ
							и М. Шмуленъ
							Чтящимъ Авруцкаго
							и Басею Кацнельсонъ
Итого въ	Марта	двадцать	Сочетавшихся			Одна № 2	
1870 году	Апрѣля	1	Одна въ томъ, что			тетрадь сія	
			не потребовавшей въ томъ подписки				
			Полицмейстеръ Раввинъ Мудровъ				
			Старостъ Усовъ Бондарь				

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום חודש החתונה: יום	יום חודש החתונה: חודש	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשה	מספר החתונות

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
14	55	60.	Штиръ Абрамовичъ	Апрѣля 16	Нисана 27	Приданная часть на сто двадцать восемь рублей сер. и Гиб одесскій	Вдовецъ съ вдовою мѣщанк. Г. Гайсина дщерь Аврѣшова Бурдь и Бася Аврѣшова Брискина Шпакова
						Второкласс. Апрѣля сего числа явился по чину Браковъ одинъ №1. 1870 года Мая 1 дня вѣнчанъ, что тверезъ сіе свидѣтельствуетъ своеручнымъ подписаніемъ. Полицеймейстеръ Ротмистръ Кавалеръ Подольскій Исправникъ Ротмистръ Цаликовъ	
15	18	20	Штиръ Абрамовичъ	Мая 4	Нисана 18	Приданная часть на двѣнадцать тысячъ сребреныхъ рублей и Гиб одесскій	Холостой сѣдлецкой мѣщанинъ м. шошкеторецъ Янкель Іосковскій Залманъ Янкелевичъ и Мѣщанка Двося Іосифова Кушмарова
16	26	30	Штиръ Абрамовичъ	Мая 10	Нисана 21	Приданная часть на двѣнадцать тысячъ сребреныхъ рублей и Гиб одесскій	Вдовецъ сѣдлецкой мѣщанк. Г. Удовенко дщерь дворянина Янкеля и Хаи Срулевна Штейнгрудъ Шлем. и Хинеи

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כת ובית והתחויבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום החודש החתובה: יחיד	יום החודש החתובה: יחיד	מי היה מסדר הקרושין תחת החופה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשה	מספר החתובה
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	60	55	14
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	18	15
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	30	25	16

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
17	16	18	Шмуль Абрамовскій	1 Мая 28	Сивана 9	Придданная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельствованной сумы фридентальдеръ одесской	Хочетъ съ дѣвицею мѣщанкою Ентлицею Шлемовичъ Пиотрковымъ мѣщанкою Сурою Пейсаховою Коренною
18	17	19	Шмуль Абрамовскій	1 Мая 28	Сивана 9	Придданная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельствованной сумы фридентальдеръ одесской.	Хочетъ съ дѣвицею мѣщанкою Нехамою Шлемовою Лейкинъ и законнорожденною дочерью Шлемою Мошковымъ Лейкинымъ и Хаею Авруховою Рабиновичъ
19	17	20.	Шмуль Абрамовскій	1 Мая 28	Сивана 10	Придданная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельствованной сумы фридентальдеръ одесской.	Хочетъ съ дѣвицею мѣщанкою Шлемою Шмуль-Давидовою Рапчинъ и законною Янкелевою Деревкою
20	17	18	Шмуль Абрамовскій	1 Мая 28	Сивана 9	Придданная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельствованной сумы фридентальдеръ одесской	Хочетъ съ дѣвицею мѣщанкою Шлемою Лейкинъ Мошковичъ Бозъ мѣщанкою Бабою Симоновою Бабою

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יסורחורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובו כה ובית והתחויבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יתיר	יתיר		
17	16	18					
18	17	19					
19	17	20					
20	17	18					

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Итого въ 1870.	въ Мат			мѣсяцѣ		Сочтено браковъ въ томъ №.	
актъ	Да Іюлѣ			дни		Теперь сіе	
				написи		актомъ подъ	
				Полномъ		Равнымъ	
21	16	18	Шмуль Яблунов Скій	Іюлія 3	Августа 16	Приданая часть на Двѣсти тысяч свидѣтельной суть Фидей и Эм одесскій	Холостъ сыновецъ М. мѣщанка Лейба Кусевичъ Виленской губ. мѣщанки Таши Нотманова Рабиновичева
22	18	18	Шмуль Яблунов Скій	Іюлія 4	Августа 17	Приданная часть на Двѣсти тысяч свидѣтельной суть Фидей и Эм одесскій	Холостъ сыновецъ Купеческаго сына Г. Вердичева Срул Янкелевичъ Марцупеч и М. мѣщанки Двойр Мирелева Вульф
23	18	20	Шмуль Яблунов Скій	Іюлія 10	Августа 23.	Приданная часть на Двѣсти тысяч свидѣтельной суть Фидей и Эм одесскій	Холостъ сыновецъ мѣщанина М. Николаевскій Янкель Виноградъ М. Бердичевскій Фрейдель Хаимова Лисенкая

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסחורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובו כח ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יהודי		
21.	16.	18.					
22	18	18					
23	18	20					

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
24	20	19	Шмуль Абрамовский	Іюня 18	Тамоза 1.	Предпанная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельской суды фридентъ въ Одессѣ	холостъ съ Евреемъ мѣщан. м. Шпиковъ Гайвель Гусковичъ Полякъ и мараб. Беньяминовича
25	17	18	Шмуль Абрамовский	Іюня 23	Тамоза 6	Предпанная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельской суды фридентъ въ Одессѣ	холостъ съ Евреемъ мѣщан. м. Дашевъ Янкель Іосиповичъ Шпоренберъ и м. Кемерова не Хана Рувимова Вильберберговна
26	16	18	Шмуль Абрамовский	Іюня 23	Тамоза 6	Предпанная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельской суды фридентъ въ Одессѣ	холостъ съ Евреемъ мѣщан. м. Шорникъ Лейба Шуловичъ Липецкій и м. Минкина не Минкя мейеръ-Аврумова Ретъкови
27	25	30	Шмуль Абрамовский	Іюня 27	Тамоза 10	Предпанная запись на сто двадцать тысячъ свидѣтельской суды фридентъ въ Одессѣ	Вдовецъ съ вдовой б. Литовца мѣщан. Лейба Шмуловичъ Лавровскій и Фейга Шмулева Лейкова
	Итого съ Іюня		мѣсяцъ	Итого		Здѣсь	
	сіе 4		27	числа 25 и 26		исправленныхъ	

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יום חתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח ובית והחחיובית על אזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהיה	יהבי		
24	20	19	שמש	1 חשון	18 חשון		
25	17	18	שמש	9 חשון	23 חשון		
26	16	18	שמש	9 חשון	23 חשון		
27	25	30	שמש	10 חשון	24 חשון		

по ученической книге 23 брака

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1870	18	18	Хипу	1 Іюля	[illegible]	Выписано	Тетрадь сію
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	поправочной актомъ	[illegible]
			Помощникъ	Раввина		[illegible]	
			[illegible]	[illegible]		[illegible]	
28	18	18	Хипуль Лейбусовскій	Іюля 2	Тамуза 15	Предъ нами явились свидѣтели Ошерь Фуксфридъ и Двойра Одесскій. —	По [illegible] сей [illegible] Мендель Рашкова Лейба Гершковичъ Одесскій 1 гильдіи м. Ирина Ошерова Фуксфридъ Двойра Лейбусковича Лифшицъ
29	19	18	Хипуль Лейбусовскій	Іюля — 2	Тамуза 15.	Предъ нами явились свидѣтели Ошерь Фуксфридъ и Двойра Одесскій	Помощникъ Раввина Ошерь Фуксфридъ Двойра Лейбусковича Одесскій 1 гильдіи м. Ирина Ошерова Фуксфридъ Двойра Лейбусковича Одесскій
30	17	18	Хипуль Лейбусовскій	Іюля 2	Тамуза 15	Предъ нами явились свидѣтели Ошерь Фуксфридъ и Двойра Одесскій	По [illegible] сей [illegible] Мендель Рашкова Лейба Гершковичъ Одесскій 1 гильдіи м. Ирина Ошерова Фуксфридъ Двойра Лейбусковича Одесскій

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.
28	18	18		
29	19	18		
30.	17	18		

מספר החתובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסרחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יהודי		
			בלתי מובן			בלתי מובן	
28	18	18	[illegible]	2 עדים	15 שנה	[illegible]	[illegible]
29	19	18	[illegible]	2 עדים	15 שנה	[illegible]	[illegible]
30	17	18	[illegible]	2 עדים	15 שנה	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
31.	20	32	Раввинъ Шмуль Абрамовичъ	1 Іюля — 26	Авъ — 11.	Бракосочетаніе на Одесской Еврейской Синагогѣ	Вдовецъ Одесскій мѣщанинъ Мордко Лейбовичъ Бродскій Таинственный Совѣтникъ Г. Брацлавскаго Литовскаго Суражскаго Гайнахскаго полка.
32	17	19	Шмуль Абрамовичъ	Іюля 29	Авъ — 13.	Бракосочетаніе на Одесской Еврейской Синагогѣ	Одесскій мѣщанинъ Ефимовичъ Воронковичъ Дѣвица Мейдла Воронковичъ
			Метрическая выписка сочтено Брацлавъ Пятн. № 5. 1870 года Августа 1 дня въ книгѣ метрическихъ записей Еврейскихъ Браковъ Подлинную Равв. Шмуль Абрамовичъ Справлялъ Урядникъ Бондарь				
33.	17	19	Шмуль Абрамовичъ	Августа 5	Авъ — 20.	Бракосочетаніе на Одесской Еврейской Синагогѣ	Одесскій мѣщанинъ Брацлава Аврумъ Евтеевичъ Бондарь и Одесскій мѣщанинъ Хаимъ Ковичъ Дѣвица

...	...	...	...	...	...	...
31	20	32				
32	17	19				

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	יוסרחורש החתובה: יהודי	יוסרחורש החתובה: יהודי	מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשה	מספר החתובות
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	32	20	31.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19	17	32
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19	17	33.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
34	16	18	Шмуль Абрамовский	Августа 6	Авг — 21.	Приданная запись на двѣсти рубл. свидѣтельской Судъ-Эрмидеи и Дѣл одесскій	Хаимъ и дѣвица Мина Мошкова Брониславовичъ Бондарь и Г. Брацлавка Гитя Лухимова Ичетаповская
35	18	20.	Шмуль Абрамовский	Августа 10.	Авг — 25.	Приданная запись на двѣсти рубл. свидѣтельской Судъ-Эрмидеи и Дѣл одесскій	Хаимъ и дѣвица Мина Мошкова Судъ-Вольфъ Янкель Бировичъ Брацлавскій и Рейза Гершкова Бѣлокопская.
36	17	19	Шмуль Абрамовская	Августа 11	Авг — 26	Приданная запись на двѣсти рубл. свидѣтельской Судъ-Эрмидеи и Дѣл одесскій	Хаимъ и дѣвица Мина Мошкова Янкель Вольфовичъ Бондарь Мошкова Сендеровича
37	17	18	Шмуль Абрамовский	Августа 19	Сент — 4.	Приданная запись въ двѣсти рубл. свидѣтельской Судъ-Эрмидеи и Дѣл Одесскій	Хаимъ и дѣвица Г. Брацлавка Гитя Іудкинская Куперская Ицко Евелевичъ Либерштейнъ и Купеческая дочь Мина Шмуль Бейлина Лейбова Брацлавская.

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסחרש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יובי	יודי		
34.	16	18	שמוש ומשמשיהם	9 חשרי	שנת	פרשת האלרות את על מיות ושטש בידע ושטל שפת ומלוי ומשמיע	
35.	18	20	שמוש ומשמשיהם	10 חשרי	שנת	פרשת האלרות את על מיות ושטש בידע ושטל שפת ומלוי ומשמיע	
36.	17	19	שמוש ומשמשיהם	11 חשרי	שנת	פרשת האלרות את על מיות ושטש בידע ושטל שפת ומלוי ומשמיע	
37.	18	21	שמוש ומשמשיהם	12 חשרי	שנת	פרשת האלרות את על מיות ושטש בידע ושטל שפת ומלוי ומשמיע	

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
38	18	35	Шмуль Аншлов ский	Августа 20.	Элул 5.	Приданная запись на двѣсти ста свидѣтельской суды фридентъ и Гиб одесскій	Хаимъ и Двойра Бенборочь отпускной Рядовой Гуршъ Мирелевичъ Шарховецкій и Шинеръ Мендлевна Рейчель Іосе Любова Мурникова
39	23	28	Шмуль Аншловецкій	Августа 25	Элул — 10.	Приданная запись на сто двадцать пять свидѣтельской суды фридентъ и Гиб одесскій	Вдовецъ съ вдовою М. Тульчина Купеческій Сынъ Срулевичъ Качана и М. Шинеръ Бейла Хаскелевна Штурганская.
40	16	18	Шмуль Аншлов ский	Августа 26	Элул 11.	Приданная запись на двѣсти ста свидѣтельской суды фридентъ и Гиб одесскій	Хаимъ и Двойра Копельевна К. Киш Кевскій Сруль гирш Моисеевичъ Осадчій и Мишаэлъ Шинеръ Мордкевна Кельманова Дворянская.
41	16	18	Шмуль Аншлов ский	Августа 27	Элул 12	Приданная запись на двѣсти ста свидѣтельской суды фридентъ и Гиб одесскій	Хаимъ и Двойра Мищано. М. Сарна Шмуль Аншлевичъ Капланъ и М. Шинеръ Песя Іосіова Гурвичъ

חלק שבי מן בשואין

מספר התחובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום סחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח וביח והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תאשה	בעל		יהודי	יהודי		
38	18	35					
39	23	28					
40	19	21					
41	16	21					

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
42	17	20	Шмуль Абрамовскій	Августа 21	Элула 12	Приданная часть наличными Двѣсти Виленскаго свидѣтельствованной Суды Фридель и Зав Одесскій	Холостой Одесскій мѣщанинъ М. Райгородскій Нухимъ Берковичъ Бардовскій Виленскій м. мѣщанинъ Мордко Фейгинъ Рося Іосіевна Яблоковская.
			Итого въ Августѣ мѣсяцу Сочтено Ураніи Десять 410. 1870 года Сентября одиннадцатаго вотъ, что Потрудѣй Итти гинаиръ неисправностей вѣтхаго Помощникомъ Равваномъ м. Шмуловскомъ по Благости Цаль Божій				
43	52	60	Шмуль Абрамовскій	Сентября 2	Элула 18	Приданная часть Ста Двадцать Виленскаго свидѣтельствованной Суды Фридель и Зав одесскій	Вдовецъ съ вдовою м. мѣщанинъ мѣщанинъ Хаимъ Лейба Мордковичъ Бейферъ и Сура Мерунъ мѣщанова Сосодарева
44	18	18	Шмуль Абрамовскій	Сентября 2	Элула 18	Приданная часть на Двѣсти Виленскаго свидѣтельствованной Суды Фридель и Зав одесскій	Холостой съ дѣвицею мѣщанкою м. Варковскій Ицекъ Шмуловичъ Виленскій Бурдъ и м. мѣщанинъ Хаимъ Мордковъ мѣщанова Ярославскаго.

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יוסרחורש החתובה יחזי	יוסרחורש החתובה ייבי	מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	כמה שבי הבעל	כמה שבי האשה	מספר החתובות
כתוב ומתנה נתן בן [illegible] ומרת [illegible] בת [illegible] ומשה [illegible]	[illegible] ומשה [illegible]	12 [illegible]	[illegible]	[illegible]	20	17	42
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	18 [illegible]	2 [illegible]	[illegible]	60	52	43
[illegible]	[illegible]	18 [illegible]	2 [illegible]	[illegible]	18	18	44

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
45	16	18	Шмулъ Абрамовскій	Сентября 2.	Элула — 18.	Придаточная запись на двѣ статьи Свидѣтельствована оной Судъ Фридентальдъ одесскій	Хочетъ вступить въ супружество М. дочь Мошка Боруховича Яковлева съ М. дочерью Рувима Шлемовой Соломенникова
46	17	18	Шмулъ Абрамовскій	Сентября 2	Элула — 18.	Придаточная запись на двѣ статьи Свидѣтельствована оной Судъ Фридентальдъ одесскій	Хочетъ съ вступить супружество: М. дочь Еврей Мордуховича Гинзберга и М. Бронислава Нахама Мошкова Столярова
47	17	18	Шмулъ Абрамовскій	Сентября 2	Элула — 18	Придаточная запись на двѣ статьи Свидѣтельствована оной Судъ Фридентальдъ одесскій	Хочетъ вступить въ супружество М. дочь Мошка Гершковича Нахимова Столярова и Бася Абрамова Дубровинская.
48	18	18	Шмулъ Абрамовскій	Сентября 3	Элула — 19	Придаточная запись на двѣ статьи Свидѣтельствована оной Судъ Фридентальдъ одесскій	Хочетъ вступить въ супружество М. дочь Мошка Гершковича Столярова Сруля Хаимовича Брейтмана и Рывка Нухимова Недобарова изъ Литовецъ

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ואשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הויבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	יום וחודש החתובה: יהיה	יום וחודש החתובה: יהבי	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשה	מספר החתובות
[illegible]	[illegible]	18 יולי	2 משנה	[illegible]	18	16	45
[illegible]	[illegible]	18 יולי	2 משנה	[illegible]	18	17	46
[illegible]	[illegible]	18 יולי	2 משנה	[illegible]	18	17	47
[illegible]	[illegible]	19 יולי	3 משנה	[illegible]	18	18	48

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
49	16	18	Шмуль Авцунов ский	Сентября 3	Элюль 19	Приданная за тов на двѣ сто тыр свидѣтельной сруб фридель и Зиб одесской	Ковенія Евелина М: Шимонъ мещанке: Наухимъ Беномоновъ Литовецкій и Бася шуло ва Гинзбергова
50.	20.	25	Шмуль Авцунов ский	Сентября 8	Элюль 24	Приданная Хаимъ на двѣсти тыр свидѣтельной сруб фридель и Зиб одесской	Ковенія Евелина Ковенскаго уѣзда М. Кейданъ мѣщанина Нафтула Аникеевича Литъ и М. Шимонъ Лейзанка Соба Берхова Ремникова
57	18	18	Шмуль Авцунов ский	Сентября 10	Элюль 25	Приданная Хаимъ на двѣсти тыр свидѣтельной сруб фридель и Зиб одесской	Ковенія Евелина М. Шимонъ мѣщане: Сруль Аникеевъ Іоселевичъ Гинзберг и сруб фридель Авцунова Пизакова
№9	Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ			Сочтено браковъ двѣнадцать			
	1870 года Октября 1 дня въ Ковенскомъ Раввинскомъ Округѣ Раввинъ Ковенскій Ицкъ Лейбовъ Соколовъ						

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.
49.	16	18		
50.	20	25		
51.	18	18		

۱۹	۱۸	۱۶						
۲۰	۲۰	۲۵						
۲۱	۲۱	۲۷						
۲۲	۲۲	۲۹						

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
52	16	36	Шмуль Авцунов ский	октября 13	Мешвон 5	Приданная запись на Двенатцать тыщ. Свидѣтели оной Сруль Фридель и Янкель Одесский	Вдовец и Дѣвица Геншедшиеся Лейба Мордковичъ Пе Карейн и Мирьям Анта Лейбавна Пе Карейная
53	17	30	Шмуль Авцунов ский	октября 13	Мешвон 14	Приданная запись на Двенатцать тыщ. Свидѣтели оной Сруль Фридель и Янкель Одесский	Вдовец и Дѣвица М. Мирьям Мошкаев Сруль Бэръ Мушковичъ Краснянскій и Мирьям Янкелева Кашковичъ.
54	17	22	Шмуль Авцунов ский	октября 13	Мешвон 14	Приданная запись на Двенатцать тыщ. Свидѣтелей оной Сруль Фридель и Янкель Одесский	Вдовец и Дѣвица Мошкаев Мордхаев Авцунович Вакс и Г. Липовецъ Мелиха Аптерова Пескова

Итого въ сей книгѣ Осемь Браковъ Три №3.
1870 года Ноября 1 дня вписано
въ оной книгѣ писарь нижепоименованной

Помощникъ Раввина Ш. Авцунов

Съ подлиннымъ Верно Писарь Бондарь

52	14	30	Ghulam Muhammad Khan	Jat Sargani	Sargani	Sargani	Ghulam Muhammad Khan s/o Ghulam Qadir Khan Jat Sargani Sargani Tehsil Bhalwal District Sargodha
53	17	30	Ghulam Muhammad	Jat Sargani	Sargani	Sargani	Ghulam Muhammad s/o Ghulam Qadir Jat Sargani Sargani Tehsil Bhalwal District Sargodha

Serial No. of Census	Name	Relation with Head of Family	Caste, Tribe or Race	Religion	Age last Birthday Male	Age last Birthday Female	Condition as to Marriage Unmarried	Condition as to Marriage Married	Condition as to Marriage Widowed and Divorced	Occupation or Trade of each person	Name and Nature of Industry of each person with the Locality in which carried on	Whether employer, worker or own account	If working for wages, state whether by the day, week or month	Infirmities: Deaf-mute, Imbecile, Lunatic, Blind, Leper
52	Ghulam Muhammad Khan	Head	Jat Sargani	Muslim	30	28		✓		Agriculture	Agriculture	Own account		
53	Ghulam Muhammad	Son	Jat Sargani	Muslim	17	14	✓			Student				

Total persons on this page 2

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
55	17	18	Шицуль Абгрумовский	Ноября 4	Кислева 22	Приданная запись на двѣсти пятьдесятъ серебряной монетой суммы фундей и дом одесскій	Холостой Одесскій мѣщанинъ Лейбовъ Мордуховичъ Лищинскій и Б. Гайсинскаго Лея Мухимовича сирота Ратмановича
56	17	20	Шицуль Абгрумовский	Ноября 17	Кислева 5	Приданная запись на двѣсти пятьдесятъ серебряной монетой суммы фундей и дом одесскій	Холостой одесскій мѣщанинъ М. Шицуль Лазаря Аронова Лищинскій и М. Житайгорода Басина Аврума Либова Коротинская
57	40	51	Шицуль Абгрумовский	Ноября 25	Кислева 13	Приданная запись на сто двадцать пять серебряной монетой суммы фундей и дом одесскій	Вдовецъ одесскій мѣщанинъ Б. Литовскаго Арона Фудимановича Шицуль Бурштейнова Бурштейнова
58	19	20	Шицуль Абгрумовский	Ноября 26	Кислева 14	Приданная запись въ двѣсти пятьдесятъ серебряной монетой суммы фундей и дом одесскій	Холостой одесскій мѣщанинъ М. Литовскаго Лазаря Мордуховича Сапожниковъ и М. Шицуль Лея Гилева Авторова Струмилова

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.
55.	17	18
56.	17	20
57	40.	51.
58	19	20

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תאשה	הבעל		ייבי	יהודי		
55.	1/	18					
56.	1/	20					
57	40.	51.					
58	19	20					

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Итого въ ноябрѣ мѣсяцѣ Сими Браковъ Четыре 4 1870. года Декабря 1 дня Сими, что Четыре 4 Книга Непоправимостей Сими удостовѣрена Помощникъ Раввина гор. Одессы Цанъ Бидовъ							
59	28.	28.	Мещанинъ Яблуновскій	Декабря 3 дня	Декабря 21.	Предъявленная часть на Сто Двадцать Восемь свидѣтельствованной Сими Раввинъ и Членъ Одесскій	Вдовецъ съ Вдовою мѣщанка М. Сарра Нафтоловъ Пекарь и М. мѣщанка Хая Пейсахова Гороховская
60.	24.	48.	Мещанинъ Яблуновскій	Декабря 3.	Декабря 21.	Предъявленная часть на Сто Двадцать Восемь свидѣтельствованной Сими Раввинъ и Членъ Одесскій	Вдовецъ съ Вдовою Мѣщанка: М. Пинхова Іоселевъ Волковъ Волынскій и М. мѣщанка Бейла Лейба Бидова
61	20.	23.	Мещанинъ Яблуновскій	Декабря 9 дня	Декабря 27.	Предъявленная часть на Двѣсти Восемь свидѣтельствованной Сими Раввинъ и Членъ Одесскій	Холостой съ Дѣвицею Мѣщанка М. Хесель Шая Моисеевъ Бухманъ и М. Вдовица Голда Лейба Дробязъ

ક્રમ નં.	નામ	અટક	વ્યવસાય	ઉંમર	વર્ષ	વિગત
૧	ઇસ્માઇલ	ઇબ્રાહીમ	ખેતી	૩૬	૨૦૨૧	ખેતરમાં કામ કરતી વખતે ઝેરી સાપ કરડ્યો.
૨	ફાતિમા	મોહમ્મદ	ગૃહિણી	૩૨	૨૦૨૧	રસોડામાં દાઝી ગઈ.
૩	યુસુફ	અબ્દુલ્લા	ડ્રાઇવર	૪૧	૨૦૨૧	ટ્રક પલટી ખાતાં ઈજા.
૪	આયેશા	સુલેમાન	વિદ્યાર્થી	૧૯	૨૦૨૧	સાઇકલ પરથી પડી.
૫	ઝકરિયા	ઇસ્માઇલ	ખેતી	૫૫	૨૦૨૧	ખેતરમાં કામ કરતી વખતે ઝેરી સાપ કરડ્યો.
૬	મરિયમ	ઇબ્રાહીમ	ગૃહિણી	૨૮	૨૦૨૧	રસોડામાં દાઝી ગઈ.
૭	ઉમર	ફારૂક	ડ્રાઇવર	૩૯	૨૦૨૧	ટ્રક પલટી ખાતાં ઈજા.
૮	હસન	અલી	વિદ્યાર્થી	૧૯	૨૦૨૧	સાઇકલ પરથી પડી.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
62	40	60	Шмуль Яблуковскій	Декабря 9	Кислева 22	Предъявили читано на Сто Двадцать Заповѣдь свидѣтели оной Судебнаго Одесскій	Вдовецъ и Вдова М. Гиллотова Юдка Мордковичъ Клейманъ и М. Шинкарь Судная Нехова Худобеа
63	18	20.	Шмуль Яблуковскій	Декабря 21.	Тевѣта 10.	Предъявили читано на Двѣсти Заповѣдь свидѣтели оной Судебнаго Одесскій.	Холостой Гиллель Мендель М. Гоголь Мендель Лейбе Гершковичъ Богомольный и М. Шинкарь Рухля Мотелева Плисковская
64	18	20	Шмуль Яблуковскій	Декабря 23.	Тевѣта 11.	Предъявили читано на Двѣсти Заповѣдь свидѣтелемъ Судебнаго Одесскій.	Холостой съ дѣвицею К. Гайдамацкой Великодушницею Пинхасъ Гершковичъ Звагельскій и М. Шинкарь Мендель Нехемья Шмуль Лейбовъ Адеръ.
65	18	25	Шмуль Яблуковскій	Декабря 28	Тевѣта 16	Предъявили читано съ Двѣсти Заповѣдь свидѣтели оной Судебнаго Одесскій	Вдовецъ съ дѣвицею М. Шинкарь Мендель Мейеръ Мендель Гиллелевичъ Фишманъ и Рухля Борисовна Гершковская

...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Итого въ Декабрѣ мѣсяцѣ Сочтено браковъ Семь №7							
Всего въ теченіи 1870. года Сочтено браковъ шестьдесятъ пять №65.							
1871 года Января 1 дня выпущенъ изъ тюрьмы Никанорѣ неисправленной въ томъ Подписуетъ Бывшій Шлуковъ							
пр. Старосты Янкель Бондарь — Подпись							
1871 года Января 29 дня въ томъ Данъ сей Тарасенкѣ въ томъ день сей Данъ сей							

Подпись Старшаго

И. Д. Секретаря Подпись

חלק שבי מן בשואין

מספר התחזבות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יום חודש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יובי	יהודי		

Ф 407
1
42

По описи № 617

1876

Метрод

О Трапезоцитавичских

м: Ивинецка

по 1870 года

Ф 407
Оп. 1
Ед. хр. 42

407. 42
1

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1870 годъ.

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבת אלף תחל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	23	25	Помощникъ Раввина Шмуель Абрамовъ Кій	Января 11	Шеватъ 11	Приданная запись на двѣсти тысячъ Свидѣтели оной Судебный Фидецъ и Элеазаръ Одесскій	Вдовецъ изъ мѣщанъ м. Кіева города Хаимъ Берковичъ Шмерковичъ и м. изъ мѣщанъ Залманъ Аврумовичъ Лотинъ Кій.
2	17	24.	Шмуель Абрамовъ Кій	Января 17	Шеватъ 22	Приданная запись на двѣсти тысячъ Свидѣтели оной Судебный Фидецъ и Элеазаръ Одесскій	Вдовецъ изъ мѣщанъ м. Кіева Хаимъ Шмерковичъ Берковичъ изъ мѣщанъ Кіевской губ. Таращанскаго уѣзда м. Ставищъ.
3	17	19	Шмуель Абрамовъ Кій	Января 14	Шеватъ 24.	Приданная запись на двѣсти тысячъ Засвидѣтельствованная Судебнымъ Фидецемъ и Элеазаромъ Одесскимъ	Холостъ съ дѣвицею Земледѣлицею Елисаветградской губерніи Новомиргородскаго уѣзда м. Ковалевки Ковалевскою.
4	17	19	Шмуель Абрамовъ Кій	Января 15	Шеватъ 25.	Приданная запись на двѣсти тысячъ Свидѣтельствованной Судебнымъ Фидецемъ и Элеазаромъ Одесскимъ	Холостъ съ дѣвицею мѣщанкою м. Кіева Шифрою Ешуевною Лейбовою Лавутовою Аврумъ-Лейбовою Сихаю.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.
1.	23	25
2.	17	24
3	17	19
4.	17	19

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כח ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תאשת	לבעל		יהודי	יהודי		
1.	23	25	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2.	17	24	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	17	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4.	17	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
5	18	20	Шмуль Яблуковскій	Января 15	Января 25	Придаточная запись въ двухстахъ Зиновія свидѣтели оной Ручь Фридель и Дав Одесскій	Девица Двинянка мѣщанка Мушка Аврумъ Хаимовичъ Орловъ и Хава Хаимъ Кельбенишкова Сендеровичева
6	17	30.	Шмуль Яблуковскій	Января 21.	Февраля 1—1.	Придаточная запись на двухстахъ свидѣтели оной Ручь Фридель и Дав Одесскій	Вдовецъ и Дѣвица Турецкій Подольской губ Хаимовичъ и м. Крутогорка Хаимовичъ мѣщанка Хаимовичъ
7	17	19	Шмуль Яблуковскій	Января 21	Февраля 1—1.	Придаточная запись на двухстахъ Шолмъ Свидѣтели оной Ручь Фридель и Дав Одесскій	Холостой Дѣвица мѣщанинъ Браславъ Мордко Шоломовичъ Мордкинъ Ривка Аронъ Шмова Браславская мѣщанка и Хаимъ
Итого за Января 1870 года Февраля						мѣщанинъ Сотенный Таможенный Стражникъ Ручь Одесскій, что тетрадь сія сшита и пронумерована Помощникъ Правителя Одесскій Уѣздный Городъ	

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.
5	18	20
6.	17	30.
7	17	19

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרושין תחת החופה	יום חודש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הגשואין בשעת החתונה הייבו כח ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	התאשה	הבעל		יחודי	יחודי		
5	18	20	[illegible]	25	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6.	17	30.	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	17	19	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
8	17	18	Шмуль Абрумовскій	Февраля 4	Адара 1 — 15.	Придапная запись на Ростовскомъ свидѣтельствованной Одесскій	Холостъ сынъ цеховаго мѣщанина г. Одессы Айзика Ерміховича Коштанскаго и законной жены его Рухли Іосифовны Печерскаго
9	28	32	Шмуль Абрумовскій	Февраля 15	Адара 21 — 15.	Придапная запись на Сто Двадцать Злотыхъ свидѣтельствованной Одесскій	Вдовецъ съ вдовой мѣщанкой г. Одессы Шмулемъ Лейновичемъ Зильберманомъ и Сурой Евелевой Гельтманской
10	38	50	Шмуль Абрумовскій	Февраля 19	Адара 21 — 30.	Придапная запись на Сто Двадцать Злотыхъ свидѣтельствованной Одесскій	Вдовецъ съ вдовой мѣщанкой г. Одессы Шмулемъ Іосифовичемъ Воскобойникомъ и Мариной Лазаревой Фрумовой Федорчанковой
11	47	56	Шмуль Абрумовскій	Февраля 24	Адара 27 — 3	Придапная запись на Сто Двадцать Злотыхъ свидѣтельствованной Одесскій	Вдовецъ съ вдовой мѣщанкой г. Одессы Мариной Лейбовой Шмулевой Рабиновичъ Лейбовой Раппортовой
Итого	4	Февраль	Шмуль	Абрумовъ			Статье № 4.

8.	17	18	[illegible]
9.	28	32	[illegible]
10.	38	50.	[illegible]
11	47	56	[illegible]

חלק שבי מן בשואין

מספר התחובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יסורחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כה ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהיה	יהיה		
8.	17	18	[illegible]	4 [illegible]	15 [illegible]	[illegible]	[illegible]
9.	28	32	[illegible]	4 [illegible]	15 [illegible]	[illegible]	[illegible]
10.	38	50.	[illegible]	4 [illegible]	30 [illegible]	[illegible]	[illegible]
11.	44	56	[illegible]	4 [illegible]	8 [illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	4		[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1870	Дѣв		Марко Дмитровъ			въ томъ что	Потупейко
						не	
						Помощникъ Равви	Мужской
						Старостъ	Соидоръ
12	17	20	Мендель Абрамовскій	Марта 2	Адара 11	Придданая часть на двѣсти	Комисія съ Равви М. Шмуэлемъ
						Злотыхъ свидѣтельствуетъ	Авруцкимъ и Басей
						Равви Давидъ	Авруцкой
						Одесскій	
13	17	18	Мендель Абрамовскій	Марта 17	Адара 22	Придданая часть на двѣсти	Комисія съ Равви
						Злотыхъ свидѣтельствуетъ	Шмуэлемъ М. Тор-
						Равви Давидъ	говымъ Литера-
						Одесскій	ковымъ Инспекто-
							ромъ М. Шмуэлемъ
							Шмуэлемъ Авруц-
							кимъ и Басей
							Авруцкой
Итого въ						Сочетавшихся	Въ № 2
Марта 1870						Дѣвицъ	Тетрадь сію
года и Апрѣля						1	подписали
Равви Помощникъ						Равви Давидъ	Мужской
Старостъ						Соидоръ	

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ואמה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום חודש החתונה: יום	יום חודש החתונה: חודש	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשה	מספר החתונות

סך הכל מספר החתונות בשנת 1842 —

=

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
14	55	60.	Шмуль Абрамовичъ	Апрѣля 16	Нисана 27	Придданная читать на что двадцать восемь свидѣтельствованной грамотой Еврейской религіи и Еврейской	Вдовецъ съ вдовою мѣщанинъ г. Гайсина Янкель Аврамовъ Бурдъ и Бася Аврамъ Бурдова Шапкова
Итого въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ по сему браковъ одинъ № 1.							
1870 года Мая 1 дня вѣнчанъ, что теперь сіе свидѣтельствуетъ, не препятствующихъ къ тому подписали нижеименованные. Полицеймейстеръ Подполковникъ Яковлевъ Члены Депутаты Гайсинскаго Городоваго							
15	18	20	Шмуль Абрамовичъ	Мая 7	Іюня 18	Придданная читать на двѣнадцать свидѣтельствованной грамотой Еврейской религіи и Еврейской	холостой сѣдлецкаго мѣщанинъ м. Шепетовки Янкель Іосковъ Гайдовскій и м. Шепетовки Двося Іосова Кушмарова
16	26	30	Шмуль Абрамовичъ	Мая 10	Іюня 21	Придданная читать на двѣнадцать свидѣтельствованной грамотой Еврейской религіи и Еврейской	Вдовецъ сѣдлецкаго мѣщанинъ г. Гродненской губерніи Янкель Аронъ Гершковъ Штейнгрудъ шляхтичъ и имѣетъ

חלק שבי מן בשואין

מספר התחובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יום שחודש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תאשת	הבעל		יחוי			
14.	55.	60	שמעל משאנעוויטש	כ"א שבט	[illegible]	[illegible]	[illegible]
						[illegible]	[illegible]
15	18	20	שמעל משאנעוויטש	כ"ו אדר	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16.	26.	30.	שמעל משאנעוויטש	כ"ו אדר	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
17	16	18	Шмуль Абрамовский	1 Мая 28	Сивана 9	Придданная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельствованной сумы фридентальдеръ одесской	Хочетъ съ дѣвицею мѣщанкою Ентлицею Шлемовичъ Пиотрамъ мѣщанкою Сурою Пейсаховою Коренною
18	17	19	Шмуль Абрамовский	1 Мая 28	Сивана 9	Придданная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельствованной сумы фридентальдеръ одесской.	Хочетъ съ дѣвицею мѣщанкою Нехамою Шлемовою Лейбовичъ Боръ мѣщанкою Гавалевою Гавалевою
19	17	20.	Шмуль Абрамовский	1 Мая 28	Сивана 10	Придданная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельствованной сумы фридентальдеръ одесской.	Хочетъ съ дѣвицею мѣщанкою мѣщанина Шлемою Шмуль-Давидовъ Ентлицъ и покойною Янкелевою Сендеровою
20	17	18	Шмуль Абрамовский	1 Мая 28	Сивана 9	Придданная запись на двѣсти тысячъ свидѣтельствованной сумы фридентальдеръ одесской	Хочетъ съ дѣвицею мѣщанкою и мѣщанина Шлемою Лейбовичъ Мойшевичъ Боръ мѣщанкою Гавалевою Гавалева

חלק שבי מן בשואין							
מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובו כה ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יוסיחורש החתונה		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי		מספר החתונות
		יחיה	יבי		הבעל	האשה	
חתן ואחולה בעלי מן מדה מלאוש ואחולה בת מיר ישראל מיר	פתשב חתורתא על שלש מאות זהובים פרש מלבוש שיבעל ואחלו תופשין	9 סיון	24 סיון	מסדר תופשין	18	16	17
חתן ואחולה מלה טובי מן מלה מדה עיר קיקלס ואחולה בת יוסף מיר ישראל מיר	פתשב חתורתא על שלש מאות זהובים פרש מלבוש שיבעל ואחלו תופשין	9 סיון	24 סיון	מסדר תופשין	19	17	18
חתן ואחולה מלה טובי מן מלה מדה עיר קיקלס ואחולה בת יוסף מיר ישראל מיר	פתשב חתורתא על שלש מאות זהובים פרש מלבוש שיבעל ואחלו תופשין	10 סיון	25 סיון	מסדר תופשין	20	17	19
חתן ואחולה מלה טובי מן מלה מדה עיר קיקלס ואחולה בת יוסף מיר ישראל מיר	פתשב חתורתא על שלש מאות זהובים פרש מלבוש שיבעל ואחלו תופשין	9 סיון	25 סיון	מסדר תופשין	18	17	20

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Итого въ Мая 1870. года Дѣлъ [illegible]			мѣсяцѣ сочтено браковъ шесть № [illegible]				
21	16	18	Шмуль Абрумовичъ	Іюня 3	Сивана 16	Приданная часть на двѣсти тысяч свидѣтельной суммой фидей и Дм одесскій	Холостъ сын отставного М. мѣщанина шамшир Лейба Куповичъ Виленской м. мѣщанка Тайба Мойсеева Давидовичева
22	18	18	Шмуль Абрумовичъ	Іюня 4	Сивана 17	Приданная часть на двѣсти тысяч свидѣтельной суммой фидей и Дм одесскій	Холостъ сын отставного Купеческаго дѣтей Г. Будичева сумы Яковлевичъ Марцушевъ и М. мѣщанки Двойры Мойсеева Вульфовна
23	18	20	Шмуль Абрумовичъ	Іюня 10	Сивана 23.	Приданная часть на двѣсти тысяч свидѣтельной суммой фидей и Дм одесскій	Холостъ сын отставного мѣщанина М. Николаевскій Янкель Вигдоровичъ М. бердичевскій фрейлехъ Гойлова Мошковича

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.
21	16	18
22	18	18
23	18	20

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כה ובית וההחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הני	יחיד		
21	16	18					
22	18	18					
23	18	20					

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
24	20	19	Шмуль Абрамовский	Іюня 18	Таммуза 1.	Предпринята запись на двенатцать тысяч свидетелей оной сочинфидент и Кагал одесскій	холостъ съ Двицею Мнишаю м. Мишиц Гайвен Гусевичъ Поляк и Марьи Беньяминовича
25	17	18	Шмуль Абрамовский	Іюня 23	Таммуза 6	Предпринята запись на двенатцать тысяч свидетелей оной сочинфидент и Кагал одесскій	холостъ съ Двицею Мнишаю м. Дашевой Егоръ Іосиповичъ Штернбергъ и М. Кемеровой Хаи Рувимовой Вильбергъ
26	16	18	Шмуль Абрамовский	Іюня 23	Таммуза 6	Предпринята запись на двенатцать тысяч свидетелей оной сочинфидент и Кагал Одесскій	холостъ съ Двицею Мнишаю м. Якоби Лейба Шуловичъ Липецкій и М. Мишецъ Мишаэ Меиръ-Аврумова Ретъкови
27	25	30	Шмуль Абрамовский	Іюня 24	Таммуза 7	Предпринята запись на Сто двацать тысяч свидетелей оной сочинфидент и Кагал одесскій	Вдовецъ съ вдовою б. Литовца Мнишаю Лейба Шмуловичъ Авторовскій и Фейга Шмулева Литваковы
Итого въ Іюлѣ мѣсяцѣ 4.						Записано 4 записки №№ 24 25 26 и 27.	Браковъ 4 исправленныхъ

מספר החתובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יום שחתרש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי חבשוראין בשעת החתובה הייבו כח ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשוראין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	התשה	הבעל		יהיה	יובי		
24	20	19		1 תמוז	18 תמוז		
25	17	18		9 תמוז	23 תמוז		
26	16	18		9 תמוז	23 תמוז		
27	25	30		10 תמוז	24 תמוז		

по ученической книге 23 вкрыто

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1870 Іюнь	Лѣта	Михаилъ	1 Іюня			Въ семъ числѣ по поправочной актомъ Полномочнымъ Раввиномъ Кишиневскаго Уѣзда Кагальнаго Совѣта Іудеи Бендеръ	
28	18	18	Шмуль Абрамовскій	Іюня 2	Таммуза 15	Предъ лицомъ надлежащихъ свидѣтелей Іудеи Одесскій. —	По части сей дѣвицы Лѣты Михаилъ. с. М. Рашкова Лейба Гершковичъ Арадовскій и М. ея мать Іохевед Исаева Лифшицъ
29	19	18	Шмуль Абрамовскій	Іюня — 2	Таммуза 15	Предъ лицомъ надлежащихъ свидѣтелей Іудеи Одесскій	По части сей дѣвицы Іудеи Мордковичъ Виленскій Мещанинъ М. Сорокинъ и Сурамовскова Перлова Нахмана М. Бендеръ
30	17	18	Шмуль Абрамовскій	Іюня 2	Таммуза 15	Предъ лицомъ надлежащихъ свидѣтелей Іудеи Одесскій	По части сей дѣвицы Михаилъ: М. Гдалія Мордка Шендеровичъ Крымскій п. Шмуль Нахмана Сурамовскова Рахиль

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסיחורש החתובה		כתבים הבעשום בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהיה	יהבי		
			בלשלשה שרי			בהיותם שניהם מסכימים בזה ומ"ש	
28	18	18	שמואל ויואל אחיו	15 כסף	2 ויהי	בהיותם שניהם מסכימים על ידי ומ"ש ומשה בדרש שלמה שרפת ואחיו אלעזר	בהיותם שניהם מסכימים על ידי ומ"ש ומשה בדרש שלמה שרפת ואחיו אלעזר
29	19	18	שמואל ויואל אחיו	15 כסף	2 ויהי	בהיותם שניהם מסכימים על ידי ומ"ש ומשה בדרש שלמה שרפת ואחיו אלעזר	בהיותם שניהם מסכימים על ידי ומ"ש ומשה בדרש שלמה שרפת ואחיו אלעזר
30	17	18	שמואל ויואל אחיו	15 כסף	2 ויהי	בהיותם שניהם מסכימים על ידי ומ"ש ומשה בדרש שלמה שרפת ואחיו אלעזр	בהיותם שניהם מסכימים על ידי ומ"ש ומשה בדרש שלמה שרפת ואחיו אלעזר

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
31.	20	32	Раввинъ Шміуль Абрамовичъ	1 Іюля — 26	Авъ — 10.	Бракосочетаніе на Одиннадцатой станціи Смуглянской дачи фундуклеевской въ Одессѣ	Вдовецъ Одесскій мѣщанинъ Маврикій Лейбовъ Шмойловъ Таратутинскій Бендерскій мѣщанинъ Іосифъ Лейбовъ Шмойловъ
32	17	19	Шміуль Абрамовичъ	Іюля 29	Авъ — 13.	Бракосочетаніе на Одиннадцатой станціи Смуглянской дачи фундуклеевской въ Одессѣ	Одесскій мѣщанинъ Іосифъ Шмойловъ Воронковскій Шміуль Лейбовъ Воронковскій
итого вписано сихъ числа сочтено браковъ пять							№ 5.
1870 года Августа 1 дня въ синагогѣ сей Одесской 2 гильдіи купеческой Раввинъ Шміуль Абрамовичъ Воронковскій							
33.	17	19	Шміуль Абрамовичъ	Августа 5	Авъ — 20.	Бракосочетаніе на Одиннадцатой станціи Смуглянской дачи фундуклеевской въ Одессѣ	Одесскій мѣщанинъ Іосифъ Евтеевъ Бендерскій мѣщанинъ Хаимъ Іосифовичъ Фортунъ

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	יוסיחורש החתובה: יחיד	יוסיחורש החתובה: יחבי	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי: הבעל	כמה שבי: האשה	מספר החתיבות
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	32	20	31.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19	14	32
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19	14	33.

חלק שבי מן בשואין

מספר החתיבות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יום שחרש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמרם
	האשה	הבעל		ייבי	יהודי		
31.	20	32	הרה שמואל ויפת תשמישתו.	[illegible]	10 [illegible]	[illegible]	[illegible]
32	17	19	שמואל ויפת תשמישתו	[illegible]	13 [illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]				
			[illegible]				
33.	17	19	[illegible] שמואל ויפת תשמישתו	[illegible]	20 [illegible]	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
34	16	18	Шмуль Абрамовский	Августа 6	Авг — 21.	Приданная запись на двѣсти тридцать свидѣтельской Судомъ Одесскій	Хонсонъ и дѣвица мѣщане м. Немирова Герцикъ Борисовичъ Соломаревъ и Г. Брацлавка Ривка Ухимова Анчаполовская
35	18	20.	Шмуль Абрамовский	Августа 10.	Авг — 25.	Приданная запись на двѣсти тридцать свидѣтельской Судомъ Одесскій	Хонсонъ и дѣвица мѣщане м. Немирова Герцикъ Борисовичъ Брацлавскій и Рейза Ухимова Гинкина.
36	17	19	Шмуль Абрамовский	Августа 11	Авг — 26	Приданная запись на двѣсти тридцать свидѣтельской Судомъ Одесскій	Хонсонъ и дѣвица мѣщане м. Немирова Герцикъ Борисовичъ Соломаревъ и Хасва Мошковна Гиндина
37	17	18	Шмуль Абрамовский	Августа 19	Элул — 4.	Приданная запись на двѣсти тридцать свидѣтельской Судомъ Одесскій	Хонсонъ и дѣвица Г. Брацлавка 2 гил. Купеческій внукъ Герцко Евсѣевичъ Гиберштейнъ и Купеческая дочь м. Немирова Бейла Абрамовна Брацлавская.

מספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסדר הקרושין תחת החופה	יוסרתורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תאשה	תבעל		יתרי	יתבי		
34.	16	18	שמואל ישראלוויטש	6 חודש	יתרי	פתשה האלוויטש את מאזע ושתש פדיש ישראל שפיגל ושלמה ושפיגל	פאזר ופעלה ילדים פדר ישראלוויטש ופרש פת שלמה ישראל שפיגל
35.	18	20	שמואל ישראלוויטש	10 חודשים	יתרי	פתשה האלוויטש את מאזע ושתש פדיש ישראל שפיגל ושלמה ושפיגל	פאזר ופעלה ישראל וואלף בן לאה פרש ישראלוויטש ואשתו פת פעלה ישראל שפיגל
36.	17	19	שמואל ישראלוויטש	11 חודשים	יתרי	פתשה האלוויטש את מאזע ושתש פדיש ישראל שפיגל ושלמה ושפיגל	פאזר ופעלה שלמה בן מאזע ישראל שפיגל ואזיבו ופת פעלה
37.	17	18	שמואל ישראלוויטש	4 חודש	11 חודשים	פתשה האלוויטש את מאזע ושתש פדיש ישראל שפיגל ושלמה ושפיגל	הפאזר הילדים פדר ישראל שפיגל ואזיבו פת פעלה ואשתו פת פעלה

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
38	18	35	Шмуль Абрамовскій	Августа 20.	Элул 5.	Признанная запись на двѣнадцать свидѣтельской Судомъ Фридентальской Губернской	Хаимъ и Двойра Бенсіонъ отставной Рядовой Фуражиръ Мирелевичъ Марія Хомовецкая. Шмуль Мендлевичъ Рейзя Іосель Любова Мурникова
39	23	28	Шмуль Абрамовичъ	Августа 25	Элул — 10.	Признанная запись на Актъ двадцати пяти свидѣтельской Судомъ Фридентальской Губернской	Вдовецъ Мещанинъ М. Тульчина Купеческій Сынъ Судовой Янкелевичъ Качанъ и М. Шмуль Бейла Хаскелевна Штурманская.
40	16	18	Шмуль Абрамовскій	Августа 21	Элул 11.	Признанная запись на двѣнадцать свидѣтельской Судомъ Фридентальской Губернской	Іосель и Двойра Копельевна К. Кременчугскаго Судебнаго Исполнителя и Мещанина М. Шмуль Мордка Копельманова Дворовая.
41	16	18	Шмуль Абрамовскій	Августа 21	Элул 12	Признанная запись на двѣнадцать свидѣтельской Судомъ Фридентальской Губернской	Іосель и Двойра Мещанина М. Сарна Шмуль Аѣчинъ Авѣевичъ Капланъ и М. Шмуль Песя Іосіева Гусевичъ

חלק שבי מן בשואין

מספר החתיבות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והחתיבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהיה	יהבי		
38	18	35		5 אדר	28 אדר		
39	23	28		11 אדר	28 אדר		
40	16	18		11 אדר	28 אדר		
41	16	18		12 אדר	28 אדר		

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
42	17	20	Шмуль Яблуновскій	Августа 21	Элула 12	Приданная хатынь на двѣсти тридцать сребреныхъ Судебнаго Слѣдователя по Гор. Одессѣ	Холостой изъ мѣщанъ м. Райгорода Іегошуа Нухимъ Беровичъ Бордъ съ девицею м. мѣщанкою Фрейгою Рося Іосіевна Яблоновская.
Итого въ Августѣ мѣсяцу Сочтено Ураковъ Десять 10.							
1870 года Сентября 1 дня выдано сіе Метрическое изъ книгъ гдѣ какія неисправности въ томъ							
Помощникомъ Раввина м. Жуковка							
по Губерніи Раввинъ Шлиомо Гдалія Бенъ Іосифъ							
43	52	60.	Шмуль Яблуновскій	Сентября 2	Элула 18.	Приданная хатынь на сто двадцать сребреныхъ Слѣдователя по Гор. Одессѣ	Вдовецъ съ вдовою м. мѣщанкою Хаимъ Лейба Мордковичъ Бейферъ и Сура Мирумъ Моисѣева Сосодарева
44	18	18	Шмуль Яблуновскій	Сентября 2	Элула 18	Приданная хатынь на двѣсти сребреныхъ Слѣдователя по Гор. Одессѣ	Холостой съ дѣвицею мѣщанкою м. Варковки Ихіель Шмуилевичъ Кисельбурдъ и м. мѣщанкою Хаяю Моисѣева Ярославская.

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יוסחורש החתובה יחבי	יחבי	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי לבבל	כמה שבי תאשה	מספר התחתונה
כתוב ומעולה נתן מקפה כוורשטוטין מסווארין ומן ושאמאי, מלוסק	[illegible] ושאמאי כרדש ישראל מקפלי ומלאי ושאמאי,	[illegible]	12 ביולי	[illegible] ושאמאי,	20	17	42
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
הוגלם ושאמאי מן [illegible]	[illegible]	2 סיוחרש	18 יולי	ושאמאי,	09	52	43
כתוב ומעולה נתן מקפה [illegible] ושאמאי, מלוסק	[illegible]	2 סיוחרש	18 יולי	ושאמאי,	81	28	44

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
45	16	18	Шмулъ Абрамовскій	Сентября 7.	Элула — 18.	Придаточная запись на двѣ отъ числа тысячи Свидѣтели оной суть Фридель Шлиб одесскій	Комитъ изъ дѣвицы Мирьямъ М. Онисимова Мошковичъ Яковлей и М. Шмидзаменяя. Рывки цукой Моисѣева Школьникова
46	17	18	Шмулъ Абрамовскій	Сентября 7	Элула — 18.	Придаточная запись на двѣ отъ числа тысячи Свидѣтели оной суть Фридель и Элъ одесскій	Комитъ съ дѣвицею Мирьямъ: М. Аншель Хаей Мордковичъ Гинзбергъ и М. Гройсова Нахама Мошкова Столярова
47	17	18	Шмулъ Абрамовскій	Сентября 7	Элула — 18	Придаточная запись на двѣ отъ числа тысячи Свидѣтели оной суть Фридель и Элъ одесскій	Комитъ съ дѣвицею Мирьямъ: М. Дашева Нухимъ Герш Нафталовъ Мостовой и Бася Абрамова Дубровинская.
48	18	18	Шмулъ Абрамовскій	Сентября 3	Элула — 19	Придаточная запись на двѣ отъ числа тысячи Свидѣтели оной суть Фридель и Элъ одесскій	Комитъ изъ дѣвицы Мирьямъ: М. Неферова Срулъ Исаевичъ Брейтманъ и Рывка Нухимова Недобарова изъ Литовецъ

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יום חודש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהיה	יובי		
45.	16.	18	שמואל [illegible]	18 יולי	2 מרשחון	[illegible]	[illegible]
46.	17	18	שמואל [illegible]	18 יולי	2 מרשחון	[illegible]	[illegible]
47.	17	18	[illegible]	18 יולי	2 מרשחון	[illegible]	[illegible]
48	18	18	[illegible]	19 יולי	3 מרשחון	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
49	16	18	Шмуль Авцунов ский	Сентября 3	Элюль 19	Приданная запись на двѣсти тысяч свидѣтельской сруль фридель и Зиб одесскій	Хаюсія Давидова М: Инженеръ капитанше: Наухимъ Беномоновъ Литовецкій и Бася шуло ва Гендбергова
50.	20.	25	Шмуль Авцунов ский	Сентября 8	Элюль 24	Приданная запись на двѣсти тысяч свидѣтельской сруль фридель и Зиб одесскій	Хаюсія Давидова Ковенскаго уѣзда М. Кейданскаго мѣщанина Нафтула Янкелевича Литвинка и М. Инженерша Литвацка Соба Бархова Ешкинкова
57	18	18	Шмуль Авцунов ский	Сентября 10	Элюль 25.	Приданная запись на двѣсти тысяч свидѣтельскими сруль фридель и Зиб одесскій	Хаюсть Давидова М. Инженерша: Сруль Янкель Іосіевъ Бромберг и сурафель Авцунова Пизакова
Итого въ сентябрѣ мѣсяцѣ 1870 года въ книгѣ сей 49 листахъ не поправочныхъ и не приписныхъ.				Сентября			Браковъ Давид Хаюсія Давидова, теперь Бромберг Ковенскаго уѣзда м. Кейданъ

49.	16	18	
50.	20	25	
51.	18	18	

...	...	...	...	...	...	...
59	20	25	Farmer	8 Acres	24 Kids	Sold a Kid to a Neighbour for Rupees 1 and Annas 8 and bought Rice with the Money
60	21	18	Labourer	2 Acres	19 Kids	Sold a Kid to a Neighbour for Rupees 1 and Annas 8 and bought Rice with the Money
61	18	18	Farmer	10 Acres	15 Kids	Sold a Kid to a Neighbour for Rupees 1 and Annas 8 and bought Rice with the Money

Serial No.	Name	Age	Occupation	Land	Kids	Transaction

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
52	16	36	Шмуль Авцунов скій	Октября 13	Мешвон 5	Приданная Запись на Двенатцать тыс. Свидѣтели оной Сруль Фридель и Янк Одесскій	Вдовец и Дѣвица Земледѣлецъ Лейба Мордковичъ Пе Карейн и мѣщанка Анна Лейбова Пе Карейная
53	17	30	Шмуль Авцунов скій	Октября 14	Мешвон 14	Приданная Запись на Двенатцать тыс. Свидѣтели оной Сруль Фридель и Янк Одесскій	Вдовец и Дѣвица М. мѣщанин Срулъ Бер Мушковичъ Красненкій и мѣщанка Дина Іосиф Пашковичъ.
54	17	22	Шмуль Авцунов скій	Октября 14	Мешвон 14	Приданная Запись на Двенатцать тыс. Свидѣтелей оной Сруль Фридель и Янк одесскій	Вдовец и Дѣвица мѣщанин М. оборнишка Янк Ицков Авцунович Вакер и Г. Липовецъ мѣщанка Двтерова Пескова

Итого въ Октябрѣ Семнадцать Браковъ Три №3.
1870 года Ноябрѣ 1 дня выписка
сія оной книгѣ хипахи исполняющей
Помощникъ Раввина Ш. Авцунов
и Старостъ Янкъ Бондарь

52	14	24	Jones	Apothecary	Sept 14	14	Sept 14
53	17	30	Green	Apothecary	Sept 14	14	Sept 14

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
55	17	18	Шицель Абгуновскій	Ноября 4	Кислева 22	Придашная запись на двѣсти тысяч сицилиской сумѣ фондей и дом одесскій	Холостой съ дѣвицею мѣщанкою Ліпою Мошковою Арон чуз мухимовичъ Лищицкій и б. Гайцмахера Лея мухимовича сроча Ратмановича
56	17	20	Шицель Абгуновскій	Ноября 4	Кислева 5	Придашная запись на двѣсти тысяч сицилиской сумѣ фондей и дом одесскій	Холостой съ дѣвицею мѣщанкою М. Шицель Хаимъ Аншелевичъ Слотинскій и М. Житайгорода Басею Аврумова Лейбова Коротинскаго
57	40	51.	Шицель Абгуновскій	Ноября 25	Кислева 13	Придашная запись на двѣсти тысяч сицилиской сумѣ фондей и дом одесскій	Вдовецъ съ вдовою мѣщанкою б. Ліпова Арон Фудимановичъ Шикенбургомъ М. Шицель Хаима Лейбова Бурштейнова
58	19	20	Шицель Абгуновскій	Ноября 26	Кислева 14	Придашная запись на двѣсти тысяч сицилиской сумѣ фондей и дом одесскій	Холостой съ дѣвицею мѣщанкою М. Ліпова Ліпкой Мошковича Сапожниковыхъ и М. Шицель Лея Гиршева Автерова Стрижакова

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	יוסוחורש החתובה		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	כמה שבי		מספר החתובות
		יהודי	יבבי		הבעל	האשה	

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Итого въ ноябрѣ мѣсяцѣ сего числа браковъ четыре а 1870. года Декабря 1 дня въ томъ, что Штурмъ бѣ- Канцѣ непорядочностей въ томъ учиненныхъ Полицейскимъ Раввина нѣтъ. Старостою Цанъ Бѣлостокъ							
59	28.	28.	Штурмъ Яблуновскій	Декабря 3	Кислева 21.	Придданная чатыр на Сто Двадцать Восемь свидѣтели оной Сруи Фридель и Элъ Одесскій	Вдовецъ съ Вдовою мѣщане М. Сарра Нафталинъ Пекаръ и М. мѣщанка Хая Пейсахова Гарошковская
60.	24.	48.	Штурмъ Яблуновскій	Декабря 3.	Кислева 21.	Придданная чатыр на Сто Двадцать Восемь свидѣтели оной Сруи Фридель и Элъ Одесскій	Вдовецъ съ Вдовою Мѣщане: М Пинхусъ Іосифовъ Волинскій и М. мѣщанка Бейла Лейба Бурова
61	20.	23.	Штурмъ Яблуновскій	Декабря 9	Кислева 27	Придданная чатыр на Двѣсти Восемь свидѣтели оной Сруи Фридель и Элъ Одесскій	Холостой съ Дѣвицею Мѣщане г. Херсонъ Шая Моисеевъ Бухманъ и М. Вдовою Гитла Лейба Дробязь

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).
59.	28	28	
60	24	48	
61.	20	23	

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
62	40	60	Шмуль Абрамовскій	Декабря 9	Кислева 25	Прилучившаяся чатыре на Сто Двадцать Зиотыря свидѣтелми оной Суть фамиліи и Изъ одесскій	Вдовецъ и Вдова М. Анатолова Шмуль мосрович Клейманъ и Мѣщанинъ Сура мехова Худобеева
63	18	20.	Шмуль Абрамовскій	Декабря 21.	Тевѣта 10.	Прилучившаяся чатыре на Двадцать чатыре свидѣтели оной фамиліи и Изъ одесскій.	Холостой и Дѣвица Мѣщане М. Гоголева Мишель Мойше Іосіевичъ Богомольный и М. Мѣщанинъ Рухмія Мотіова Плисковская
64	18	20	Шмуль Абрамовскій	Декабря 23.	Тевѣта 11.	Прилучившаяся чатыре на Двадцать чатыре свидѣтелмоской фамиліи и Изъ одесскій.	Холостой съ Дѣвицею К. Гайдамацкой Великодушницъ Пинхасъ Гершковичъ Звагельскій и М. Мѣщанинъ Мѣщанска Хитися Шмуліова Адеръ.
65	18	25	Шмуль Абрамовскій	Декабря 28	Тевѣта 16	Прилучившаяся чатыре съ Двадцать чатыре свидѣтелми оной фамиліи и Изъ одесскій	Вдовецъ съ Дѣвицею М. Мѣщанинъ Мѣщанскій Мишель Мишелевичъ Фрилингеръ и Рухмія Борисова Гершковская

מספר החתובות	כמה שבי		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יוסחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על אזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ייהיי	ייבי		
62.	40	60	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
63.	18	20	[illegible]	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
64.	18	20	[illegible]	11	23 [illegible]	[illegible]	[illegible]
65.	18	25	[illegible]	12	28 [illegible]	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Итого въ Декабрѣ мѣсяцѣ сочтено браковъ							
Итого въ теченіи 1870 года сочтено браковъ шестьдесятъ пять № 65.							
1871 года Января 1 дня выпись сія теперь							
Итого книгахъ исправленной въ той							
Подписалъ Давидъ Шмуклеръ							
пр. Старостѣ Янкѣ Бондарѣ —							
1871 года Января 29 дня сія теперь							
въ томъ Динаборскомъ Городничемъ							
день сей Дѣлопроизводитель							

Городничій Капитанъ

Н. Д. Секретарь Иванъ

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יוסרחורש החתונה		כתבים הבעשום בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	הבעל	האשה		יחזי	יחזי		